

No.111 Sep/Oct 2014

まちだ地域国際交流協会

Machida International
Friendship Association

ボランティア団体/会長 大和田 昭文

URL: <http://mifa-machida.info/>

暑かった今年の夏ですが、あっと言う間に秋が来て、今はもう紅葉のシーズンを迎えようとしています。学習者3名にそれぞれの夏休みについて書いてもらいましたので紹介します。

わたし なつやす
私の夏休み

トウ ヤーシューン (木曜 台湾、支援者：小松恵子)



みなさま 皆様、こんにちは、MIFA 木曜日の学習者、涂 雅薫と申します。7月下旬

から8月中旬にかけて、日本全国各地で花火大会が開かれます。日本人にと

って、花火は夏を象徴するようなものです。花火大会は川原や海岸で行われ

れます。男性も女性も浴衣を着て見に行く人が多いです。特に女性は浴衣姿

が多いです。私は8月2日に第68回あつぎ鮎まつり大花火大会へ行きました。去年の人数は52万人

で、すごい大きい花火大会です。私はことしの花火大会に初めて浴衣を着ました。げとも履きまし

た。超興奮した！すごいと思う。花火大会付近には、たくさん出店がありました。かき氷と焼き

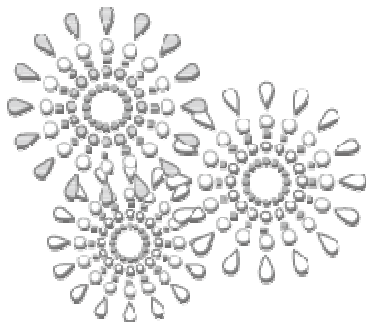
そばとたこ焼き、そして金魚すくいもありました。いろんな出店がありました。そして、花火はど

れもキレイでした。その中でもっとも印象にのこったのはフィナーレの大ナイアガラです。花火

大会はとても楽しかったです。素晴らしい時間を過ごしました。来年は遊覧船を予約して、川の上

から花火を見てみたいです。私は本当に花火大会が大好きです。機会があれば日本全国の花火大会

を見に行きたいです。



目次

私の夏休み	1
状況表	3
役員会便り	4

私のお盆休み

いちかわ 市川 フェンチー

げつ (月曜 ベトナム、支援者：つもとふみこ 津本婦美子)



ひさ 久しく旅行してないので、今年のお盆休み、ちょうどうちの子と 姑 が留守中、夫と二人で金沢へ遊びに行こうかなと思いましたが、時間ぎりぎりのせいで、ホテルがすべて埋まって、残念なことに予約が取れませんでした。

その結果、夫は休暇を取るのをやめ、出勤することにしました。一方、私は一週間の休みがあり、友達とランチや映画など行きたかったのですが、お盆

休みは家族と過ごす時間だと思い、しかたなく一人で家でごろごろし、とても退屈でした。しかし、週末に夫とスペインとメキシコ料理を食べに行きました。すてきなレストランでのんびりとおいしい料理を味わいながら、いろいろな話をし、意外と気分転換になり、時間を楽しく過ごすことができました。

私の夏休みの体験

グロリア・ロブレス・ヴェラスケス (火曜 ペルー、支援者：とどろきけいこ 轟木慶子)



私の夏休みは、毎年だんだん忙しくなっています。今年はおもしろい体験がありました。ある料理の教室に参加しました。お母さんたちは子供を連れてきました。一人の男の子はすごく元気な子でした。私は子供たちと一緒にクッキーを作りましたが、その男の子はぐちゃぐちゃにしてベタベタして大変でした。べつの男性が外に連れて行って遊ばせてくれました。でも30分くらいで男の子は帰ってきました。こんどは私が子供を皆、外へ連れて行きました。かみしばいをしたり公園へ行ったりしましたが、すごく！大変でした。料理の部屋にもどってからも台車で走り回って危険でした。ドキドキしました。その子のお母さんはやさしい声で「それはダメですよ」と言うだけでなにもしませんでした。私は怖いようなはずかしい複雑な気持ちでした。皆さんはこんな子供を体験したことはありますか？子供の両親が家でしつけるべきだと思います。皆さんどう思いますか？

状況表

2014.9.15 現在

学習者数 76

学習中	70
待機	6

支援者人数 101

支援中	66
待機	8
休止	27

複数の学習者を支援している支援者あり
待機は一人も支援していない支援者数

曜日別支援状況

月曜日	11
火曜日	9
木曜午前	8
木曜夜	8
土曜日 F	19
土曜日 S	9
親子教室	6
計	70

待機者を含まず

学習者国籍

中国	34	イラク	1
フィリピン	13	インド	1
台湾	7	シリア	1
ペルー	4	ナイジェリア	1
アメリカ	3	ブラジル	1
韓国	3	メキシコ	1
ベトナム	3	ロシア	1
カンボジア	2		
合計	76	(15ヶ国)	待機者を含む



役員会便り

9月9日（火）に行われた役員会の報告です

- [会長] ・夏休みを終え再スタートです、みなさんよろしくお祈いします
- [語学部] ・学習者数は木曜午前クラスをはじめ、土曜も増えています
 ・日本語学習支援ボランティア養成講座が13日（土）からスタートします。「広報まちだ」、「ショッパー」などへの掲載とインターネット受付を可能にした結果、21名が受講予定です
 ・学習者募集のリーフレットの追加印刷を予定しています
 ・MIFA日本語スピーチ大会を11月15日（土）13:30～ 町田市文化交流センターで開催します。案内リーフレットの配布を始めました
- [友好部] ・11月1日（土）実施予定のバザーの準備中です
- [会計部] ・9月末に仮決算を予定していますが、監査は10月半ばになりそうです
- [広報部] ・7月号は夏休み前に各クラスに配布することができ、現在は9月号の準備中です
 ・MIFA ニュースは日本語ボランティア関連の団体にも配布していますが、その一つ文化庁のある部署の方たちはいつも回覧して読んでくださっているとのこと、とても嬉しいことです。これからも紙面の充実に努めていきたいと思ひます
- [総務部] ・11月1日（土）町田ボランティア連絡協議会主催のバザーに参加申し込みをしました
 ・冬休みは12月26日（金）～1月7日（水）です

10月～11月予定

10月4日（土）～11月1日（土）

日本語学習支援ボランティア養成講座 13:30～15:30

(9月より引き続き毎週土曜日 場所は各週変わりますので確認してください)

10月14日（火） 役員会 せりがや会館 13:30～15:30

11月1日（土） 秋のバザー ぽっぽ町田 9:00～15:00

11月11日（火） 役員会 せりがや会館 13:30～15:30

11月15日（土） 日本語スピーチ大会
町田市文化交流センター「けやき」 13:30～15:30

11月29日（土） MIFA ニュース 11,12月号発行

掲載文及び写真の権利はMIFAに属しますので、許可なく転用することをお断りします

[編集委員]鈴木礼子 高田道子 赤木寿春
猪股三紀子 小野寺キヌエ 山下淑子

MIFA ニュース No.111 Sep/Oct 2014

発行日：2014年9月27日

問合せ先：鈴木礼子(<tel:042-736-0776>)e-mail：mifa_machida@ybb.ne.jpホームページ：<http://mifa-machida.info/>